

Официален вестник

на Европейския съюз

L 259



Издание
на български език

Законодателство

Година 55
27 септември 2012 г.

Съдържание

II *Незаконодателни актове*

РЕГЛАМЕНТИ

Регламент за изпълнение (ЕС) № 878/2012 на Комисията от 26 септември 2012 година за установяване на стандартни стойности при внос с цел определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци 1

Регламент за изпълнение (ЕС) № 879/2012 на Комисията от 26 септември 2012 година за определяне на коефициента на разпределение за издаването на лицензии за внос, заявени в периода от 8 до 14 септември 2012 г., за захарни продукти в рамките на някои тарифни квоти и за преустановяване на подаването на заявления за такива лицензии 3

РЕШЕНИЯ

2012/521/ЕС:

★ Решение на представителите на правителствата на държавите-членки от 20 септември 2012 година за назначаване на един съдия в Съда 5

АКТОВЕ, ПРИЕТИ ОТ ОРГАНИТЕ, СЪЗДАДЕНИ С МЕЖДУНАРОДНИ СПОРАЗУМЕНИЯ

2012/522/ЕС:

★ Решение № 3/2012 на Комитета на посланиците АКТЬ—ЕС от 13 септември 2012 година относно пренасочването на част от неразпределените средства от 10-ия европейски фонд за развитие за сътрудничеството между държавите от АКТЬ 6

Цена: 3 EUR

BG

Актовете, чиито заглавия се отпечатват със светъл шрифт, са актове по текущо управление на селскостопанската политика и имат кратък срок на действие.

Заглавията на всички останали актове се отпечатват с получер шрифт и се предшества от звездичка.

II

(Незаконодателни актове)

РЕГЛАМЕНТИ

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) № 878/2012 НА КОМИСИЯТА

от 26 септември 2012 година

за установяване на стандартни стойности при внос с цел определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета от 22 октомври 2007 г. за установяване на обща организация на селскостопанските пазари и относно специфични разпоредби за някои земеделски продукти (Общ регламент за ООП) ⁽¹⁾,

като взе предвид Регламент за изпълнение (ЕС) № 543/2011 на Комисията от 7 юни 2011 г. за определяне на подробни правила за прилагането на Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета по отношение на секторите на плодовете и зеленчуците и на преработените плодове и зеленчуци ⁽²⁾, и по-специално член 136, параграф 1 от него,

като има предвид, че:

(1) В изпълнение на резултатите от Уругвайския кръг на многостранните търговски преговори в Регламент за изпълнение (ЕС) № 543/2011 са посочени критериите, по които Комисията определя стандартните стойности

при внос от трети държави за продуктите и периодите, посочени в приложение XVI, част А от същия регламент.

(2) Стандартната стойност при внос се изчислява за всеки работен ден съгласно член 136, параграф 1 от Регламент за изпълнение (ЕС) № 543/2011, като се вземат под внимание променливите данни за всеки ден. В резултат на това настоящият регламент следва да влезе в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Стандартните стойности при внос, посочени в член 136 от Регламент за изпълнение (ЕС) № 543/2011, са определени в приложението към настоящия регламент.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 26 септември 2012 година.

За Комисията,
от името на председателя,
José Manuel SILVA RODRÍGUEZ

Генерален директор на генерална дирекция
„Земеделие и развитие на селските райони“

⁽¹⁾ ОВ L 299, 16.11.2007 г., стр. 1.

⁽²⁾ ОВ L 157, 15.6.2011 г., стр. 1.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Стандартни стойности при внос за определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци

(EUR/100 kg)		
Код по КН	Код на трета държава ⁽¹⁾	Стандартна стойност при внос
0702 00 00	MK	57,9
	XS	46,1
	ZZ	52,0
0707 00 05	MK	13,4
	TR	126,8
	ZZ	70,1
0709 93 10	TR	126,8
	ZZ	126,8
0805 50 10	AR	89,9
	CL	91,5
	TR	109,0
	UY	64,7
	ZA	89,9
	ZZ	89,0
0806 10 10	MK	41,5
	TR	128,1
	ZZ	84,8
0808 10 80	BR	89,7
	CL	138,0
	NZ	138,0
	US	181,6
	ZA	108,5
	ZZ	131,2
0808 30 90	CN	75,6
	TR	110,4
	ZA	144,5
	ZZ	110,2
0809 30	TR	148,9
	ZZ	148,9
0809 40 05	IL	60,4
	ZZ	60,4

⁽¹⁾ Номенклатура на държавите, определена с Регламент (ЕО) № 1833/2006 на Комисията (ОВ L 354, 14.12.2006 г., стр. 19). Код „ZZ“ означава „с друг произход“.

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) № 879/2012 НА КОМИСИЯТА

от 26 септември 2012 година

за определяне на коефициента на разпределение за издаването на лицензии за внос, заявени в периода от 8 до 14 септември 2012 г., за захарни продукти в рамките на някои тарифни квоти и за преустановяване на подаването на заявления за такива лицензии

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета от 22 октомври 2007 г. за установяване на обща организация на селскостопанските пазари и относно специфични разпоредби за някои земеделски продукти („Общ регламент за ООП“) ⁽¹⁾,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1301/2006 на Комисията от 31 август 2006 г. за определяне на общи правила за управление на тарифните квоти за внос на земеделски продукти, които се управляват чрез система на лицензии за внос ⁽²⁾, и по-специално член 7, параграф 2 от него,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 891/2009 на Комисията от 25 септември 2009 г. за откриване и управление на някои тарифни квоти на Общността в сектора на захарта ⁽³⁾, и по-специално член 5, параграф 2 от него,

като има предвид, че:

(1) Количествата, обхванати от заявленията за лицензии за внос, подадени до компетентните органи от 8 до 14 септември 2012 г. в съответствие с Регламент (ЕО) № 891/2009, превишават наличното количество с поредни номера 09.4317, 09.4318, 09.4319, 09.4320 и 09.4321.

(2) При тези обстоятелства, в съответствие с Регламент (ЕО) № 1301/2006 следва да бъде определен коефициент на разпределение за подлежащите на издаване лицензии по отношение на поредни номера 09.4317, 09.4318, 09.4319, 09.4320 и 09.4321. В съответствие с Регламент (ЕО) № 891/2009, до края на пазарната година следва да се преустанови подаването на допълнителни заявления за лицензии за посочените поредни номера,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

1. Количествата, за които по силата на Регламент (ЕО) № 891/2009 са подадени заявления за лицензии за внос в периода от 8 до 14 септември 2012 г., се умножават по коефициентите на разпределение, посочени в приложението към настоящия регламент.

2. Подаването на допълнителни заявления за лицензии, съответстващи на посочените в приложението поредни номера, се преустановява до края на 2012/2013 пазарна година.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила в деня на публикуването му в Официален вестник на Европейския съюз.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 26 септември 2012 година.

За Комисията,
от името на председателя,
José Manuel SILVA RODRÍGUEZ

Генерален директор на генерална дирекция
„Земеделие и развитие на селските райони“

⁽¹⁾ ОВ L 299, 16.11.2007 г., стр. 1.

⁽²⁾ ОВ L 238, 1.9.2006 г., стр. 13.

⁽³⁾ ОВ L 254, 26.9.2009 г., стр. 82.

ПРИЛОЖЕНИЕ

„Захар от концесии по план СХL“

Пазарна година 2012/2013

Заявления, подадени от 8.9.2012 г. до 14.9.2012 г.

Пореден №	Държава	Коефициент на разпределение (в %)	Допълнителни заявления
09.4317	Австралия	14,285714	Преустановено
09.4318	Бразилия	12,292758	Преустановено
09.4319	Куба	33,333333	Преустановено
09.4320	Други трети държави	4,000003	Преустановено
09.4321	Индия	9,090909	Преустановено

„Захар от Балканите“

Пазарна година 2012/2013

Заявления, подадени от 8.9.2012 г. до 14.9.2012 г.

Пореден №	Държава	Коефициент на разпределение (в %)	Допълнителни заявления
09.4324	Албания	—	
09.4325	Босна и Херцеговина	(¹)	
09.4326	Сърбия	(¹)	
09.4327	Бивша югославска република Македония	—	
09.4328	Хърватия	(¹)	

— Не се прилага: в Комисията не е получено заявление за лицензия.

⁽¹⁾ Не се прилага: заявленията не надхвърлят наличните количества и са изцяло удовлетворени.

„Захар от извънреден и индустриален внос“

Пазарна година 2012/2013

Заявления, подадени от 8.9.2012 г. до 14.9.2012 г.

Пореден №	Тип	Коефициент на разпределение (в %)	Допълнителни заявления
09.4380	Извънреден внос	—	
09.4390	Индустриален внос	(¹)	

— Не се прилага: в Комисията не е получено заявление за лицензия.

⁽¹⁾ Не се прилага: заявленията не надхвърлят наличните количества и са изцяло удовлетворени.

РЕШЕНИЯ

РЕШЕНИЕ НА ПРЕДСТАВИТЕЛИТЕ НА ПРАВИТЕЛСТВОТА НА ДЪРЖАВИТЕ-ЧЛЕНКИ

от 20 септември 2012 година

за назначаване на един съдия в Съда

(2012/521/ЕС)

ПРЕДСТАВИТЕЛИТЕ НА ПРАВИТЕЛСТВОТА НА ДЪРЖАВИТЕ — ЧЛЕНКИ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взеха предвид Договора за Европейския съюз, и по-специално член 19 от него,

като взеха предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално членове 253 и 255 от него,

като имат предвид, че:

- (1) Мандатът на четиринадесет съдии и четирима генерални адвокати в Съда изтича на 6 октомври 2012 г. В Съда следва да бъдат назначени четиринадесет съдии и четирима генерални адвокати за периода 7 октомври 2012 г.—6 октомври 2018 г.
- (2) На 25 април 2012 г. с Решение 2012/244/ЕС⁽¹⁾ представителите на правителствата на държавите членки назначиха единадесет съдии и трима генерални адвокати в Съда за периода от 7 октомври 2012 г. до 6 октомври 2018 г. На 20 юни 2012 г. с Решение 2012/345/ЕС⁽²⁾ представителите на правителствата на държавите членки назначиха двама съдии и един генерален адвокат в Съда за същия период.
- (3) С цел приключване на частичната подмяна на съдиите и генералните адвокати в Съда, представителите на прави-

телствата на държавите членки следва да назначат още един съдия на мястото, което остава да бъде попълнено.

- (4) За свободното място на съдия в Съда беше предложена кандидатурата на г-н Anthony BORG BARTHET.
- (5) Комитетът, създаден съгласно член 255 от Договора за функционирането на Европейския съюз, даде становище относно годността на г-н Anthony BORG BARTHET да упражнява функциите на съдия в Съда,

ПРИЕХА НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Г-н Anthony BORG BARTHET се назначава за съдия в Съда за периода от 7 октомври 2012 г. до 6 октомври 2018 г.

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 20 септември 2012 година.

Председател
K. KORNELIOU

⁽¹⁾ ОВ L 121, 8.5.2012 г., стр. 21.

⁽²⁾ ОВ L 169, 29.6.2012 г., стр. 60.

АКТОВЕ, ПРИЕТИ ОТ ОРГАНИТЕ, СЪЗДАДЕНИ С МЕЖДУНАРОДНИ СПОРАЗУМЕНИЯ

РЕШЕНИЕ № 3/2012 НА КОМИТЕТА НА ПОСЛАНИЦИТЕ АКТБ—ЕС

от 13 септември 2012 година

относно пренасочването на част от неразпределените средства от 10-ия европейски фонд за развитие за сътрудничеството между държавите от АКТБ

(2012/522/ЕС)

КОМИТЕТЪТ НА ПОСЛАНИЦИТЕ АКТБ—ЕС,

като взе предвид Споразумението за партньорство между членовете на Групата държави от Африка, Карибите и Тихоокеанския басейн, от една страна, и Европейската общност и нейните държави членки, от друга страна, подписано в Котону на 23 юни 2000 г. ⁽¹⁾, изменено за първи път в Люксембург на 25 юни 2005 г. ⁽²⁾ и повторно изменено в Уагадугу на 22 юни 2010 г. ⁽³⁾ („Споразумението за партньорство АКТБ—ЕС“), и по специално параграф 6 от приложение Ъб към него,

като има предвид, че:

- (1) Неразпределените средства от 10-ия европейски фонд за развитие (ЕФР), предназначени за сътрудничество между държавите от АКТБ, са недостатъчни, за да се отговори на програмните изисквания, които възникнаха в резултат от средносрочния преглед на сътрудничеството между държавите от АКТБ в рамките на 10-ия ЕФР.
- (2) За да продължи да се осигурява бърза и ефикасна реакция в отговор на ситуации на военни конфликти в Африка, е необходимо предоставянето на допълнителни средства за Механизма за подкрепа на мира в Африка.
- (3) За да се позволи финансирането на приоритетите на ЕС и на държавите от АКТБ, необходимата сума следва да бъде прехвърлена от неразпределените средства от 10-ия ЕФР към финансовия пакет за сътрудничество между държавите от АКТБ.
- (4) Уместно е Комитетът на посланиците АКТБ—ЕС да приеме настоящото решение незабавно,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Сътрудничество между държавите от АКТБ

Сума в размер на 195 млн. евро се прехвърля от неразпределените средства от 10-ия ЕФР към финансовия пакет за сътрудничество между държавите от АКТБ в съответствие с целите, определени в членове 11, 28, 29 и 30 от Споразумението за партньорство АКТБ—ЕС.

Член 2

Искане за финансиране

В съответствие с член 126, буква а) от приложение IV към Споразумението за партньорство АКТБ—ЕС Комитетът на посланиците на АКТБ—ЕС отправя искане към Комисията за финансиране на дейностите, предложени съответно от ЕС и държавите от АКТБ, и по-специално за предоставяне на допълнително финансиране за Механизма за подкрепа на мира в Африка в размер на общо 100 млн. евро с цел подкрепа на усилията на Африканския съюз и регионалните организации в отговор на предизвикателствата за сигурността в Африка.

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в Брюксел на 13 септември 2012 година.

За Комитета на посланиците АКТБ—ЕС

Председател

D. EVINA ABE'E

⁽¹⁾ ОВ L 317, 15.12.2000 г., стр. 3.

⁽²⁾ Споразумение за изменение на Споразумението за партньорство между държавите от Африка, Карибите и Тихоокеанския басейн, от една страна, и Европейската общност и нейните държави членки, от друга страна, подписано в Котону на 23 юни 2000 г. (ОВ L 209, 11.8.2005 г., стр. 27).

⁽³⁾ Споразумение за второ изменение на Споразумението за партньорство между членовете на групата държави от Африка, Карибите и Тихоокеанския басейн, от една страна, и Европейската общност и нейните държави членки, от друга страна, подписано в Котону на 23 юни 2000 г. и изменено за първи път в Люксембург на 25 юни 2005 г. (ОВ L 287, 4.11.2010 г., стр. 3).

ЦЕНИ ЗА АБОНАМЕНТ ЗА 2012 г. (без ДДС, с включени разходи за стандартна доставка)

Официален вестник на ЕС, серии L + C, единствено на хартиен носител	на 22 официални езика на ЕС	1 200 EUR за годишен абонамент
Официален вестник на ЕС, серии L + C, на хартиен носител + годишно сборно издание на DVD	на 22 официални езика на ЕС	1 310 EUR за годишен абонамент
Официален вестник на ЕС, серия L, единствено на хартиен носител	на 22 официални езика на ЕС	840 EUR за годишен абонамент
Официален вестник на ЕС, серии L + C, месечно издание на DVD (сборно издание)	на 22 официални езика на ЕС	100 EUR за годишен абонамент
Притурка към Официален вестник (серия S — Договори за обществени поръчки и процедури по възлагане), DVD, едно издание на седмица	многоезичен: на 23 официални езика на ЕС	200 EUR за годишен абонамент
Официален вестник на ЕС, серия C — Конкурси	на език/езици в зависимост от конкурса	50 EUR за годишен абонамент

Абонамент за *Официален вестник на Европейския съюз*, издаван на официалните езици на Европейския съюз, може да се направи за 22 езикови версии. Един абонамент включва сериите L (Законодателство) и C (Информация и известия).

За всяка езикова версия се прави отделен абонамент.

Съгласно Регламент (ЕО) № 920/2005 на Съвета, публикуван в Официален вестник L 156 от 18 юни 2005 г., според който институциите на Европейския съюз временно не са задължени да съставят всички актове на ирландски език и да ги публикуват на този език, изданията на Официален вестник на ирландски език се разпространяват отделно.

Абонаментът за притурката към Официален вестник (серия S — Договори за обществени поръчки и процедури по възлагане) включва всички 23 официални езикови версии в едно общо многоезиково DVD.

Абонатите на *Официален вестник на Европейския съюз* имат право, след заявка, да получат различните приложения към Официален вестник без допълнително заплащане. Информация за публикуването на приложенията се предоставя чрез съобщения за читателите, включени в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Продажби и абонаменти

Абонаментът за различните платени периодични издания, като например *Официален вестник на Европейския съюз*, може да бъде направен чрез всички наши търговски представители.

Списъкът на търговските представители е достъпен на адрес:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_bg.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) предлага директен безплатен достъп до законодателството на Европейския съюз. Този интернет сайт дава възможност за справка с *Официален вестник на Европейския съюз* и включва договорите, законодателството, юриспруденцията и подготовителните законодателни актове.

За подробна информация за Европейския съюз посетете интернет сайта: <http://europa.eu>

